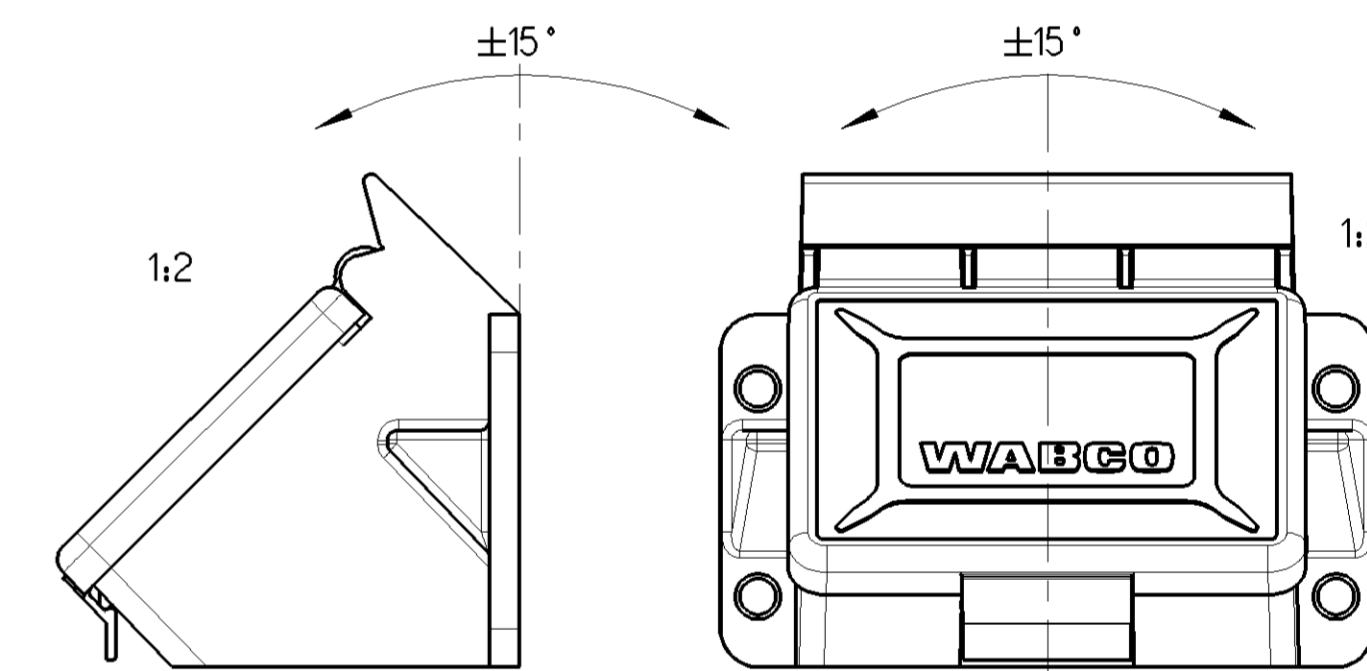
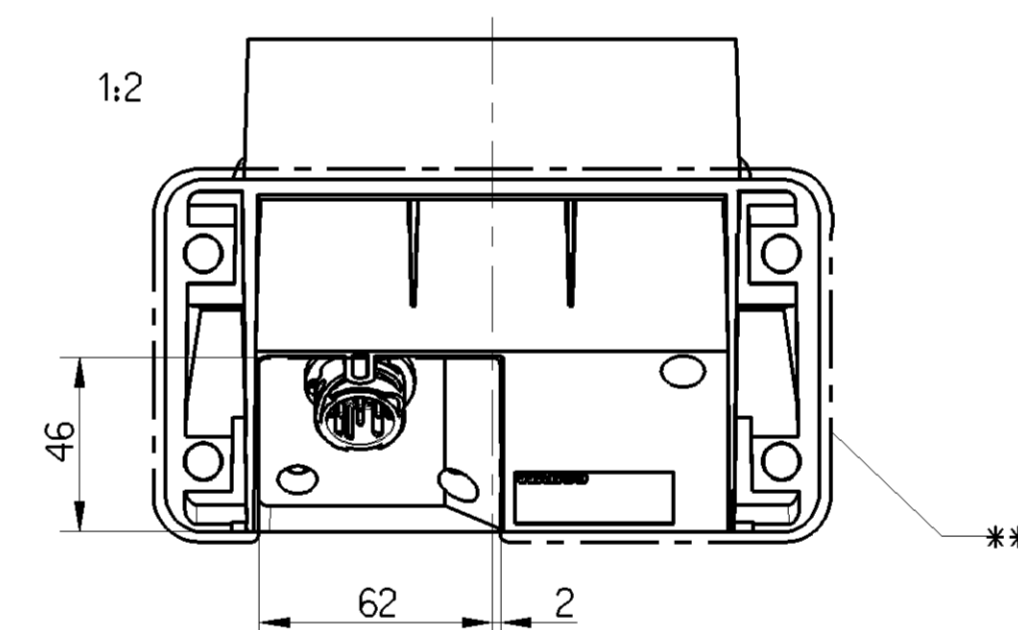
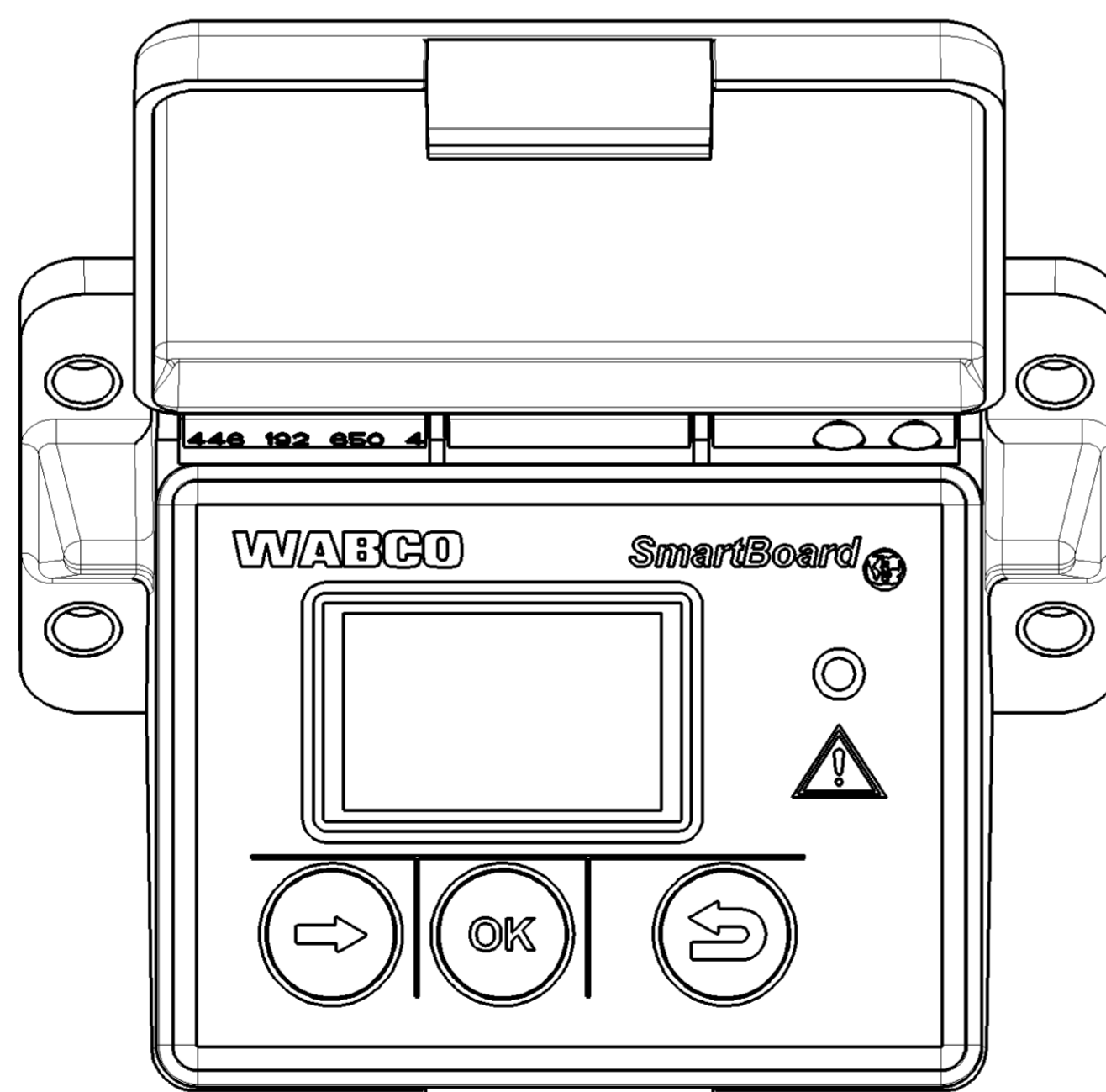
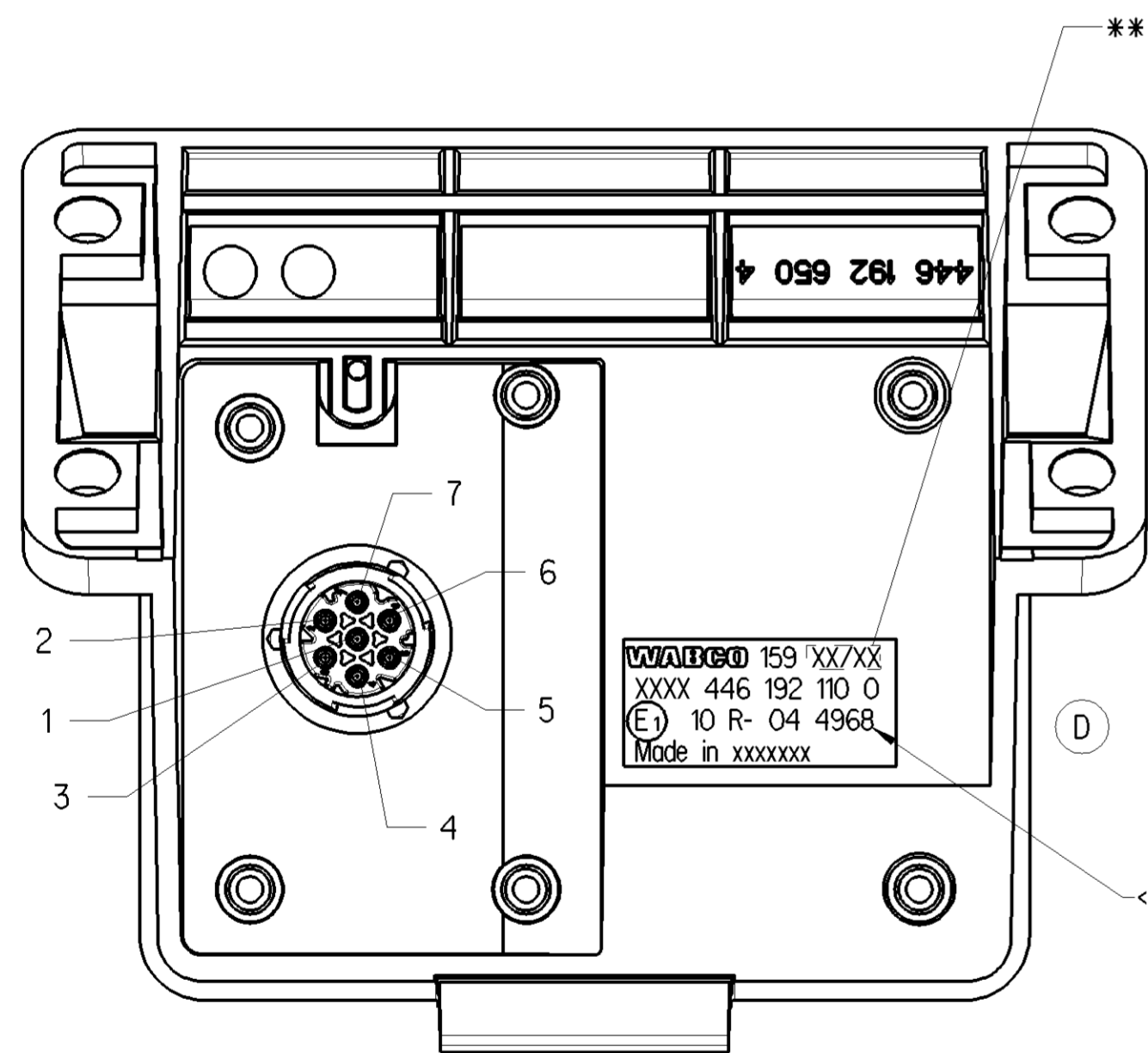


VOLTAGE:  
 SPANNUNG: 10 V ... 30 V  
 TENSION:  
 TENSIONE:  
 DEGREE OF PROTECTION:  
 SCHUTZART: IP 6K6K IP 6K9K ISO 20653 (2006-08)  
 DEGRE DE PROTECTION:  
 GRADO DI PROTEZIONE:  
 TORQUE FOR MOUNTING SCREW:  
 \* ANZUGSMOMENT FUER BEFESTIGUNGSSCHRAUBE: 15 Nm ±15%  
 COUPLE DE SERRAGE DE FIXATION (VIS):  
 COPPIA DI SERRAGGIO PER FISSAGGIO (VITE):  
 DATE OF MANUFACTURE:  
 \*\* HERSTELLDATUM: JED-226  
 DATE DE FABRICATION:  
 DATA DI FABRICAZIONE:  
 INSTALLATION POSITION:  
 EINBAULAGE:  
 POSITION D'INSTALLATION:  
 POSIZIONE DI MONTAGGIO:



\*\*\* MOUNTING SURFACE FREE FROM HOLES  
 MONTAGEFLAECH E OHNE LOECHER  
 SURFACE DE FIXATION EXEMPT DE TROUS  
 SUPERFICIE DI FISSAGGIO SENZA FORI

OPERATING TEMPERATURE:  
 BETRIEBSTEMPERATUR: -40°C ... +65°C  
 TEMPERATURE D'UTILISATION:  
 TEMPERATURA D'ESERCIZIO:  
 DISPLAY OPERATING TEMPERATURE:  
 DISPLAY-BETRIEBSTEMPERATUR: -20°C ... +65°C  
 TEMPERATURE D'UTILISATION D'ECRAN:  
 TEMPERATURA D'ESERCIZIO DEL RIVELATORE:  
 SHORT TERM RESISTANCE TO HEAT:  
 KURZZEITIGE WAERMEBESTAENDIGKEIT: MAX. 85°C - 1 h  
 RESISTANCE THERMIQUE TEMPORAIRE:  
 RESISTANZA TERMICA PER BREVE PERIODO:  
 STORAGE TEMPERATURE:  
 LAGERTEMPERATUR: -20°C ... +50°C - 2 YEARS  
 TEMPERATURE DE STOCKAGE:  
 TEMPERATURA DI IMMAGAZZINAMENTO: +5°C ... +35°C - 15 YEARS

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION  
 WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION  
 POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR SPECIFICATION DU PRODUIT  
 PER ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

PORT ANSCHLUSS	PORT ATTACCO	FUNCTION FUNKTION	FUNCTION FUNZIONE
1		CAN LOW (ISO 11898) CAN LOW (ISO 11898)	CAN LOW (ISO 11898) CAN LOW (ISO 11898)
2		NOT APPLIED NICHT VERWENDET	NON UTILISE NON UTILIZZATO
3		GROUND MASSE	MASSE MASSA
4		WHEEL SPEED SENSORS RADDREHZAHL-SENSOREN	CAPTEURS DE VITESSE DE ROUE SENSORI DI VELOCITA RUOTA
5		WHEEL SPEED SENSORS RADDREHZAHL-SENSOREN	CAPTEURS DE VITESSE DE ROUE SENSORI DI VELOCITA RUOTA
6		CAN HIGH (ISO 11898) CAN HIGH (ISO 11898)	CAN HIGH (ISO 11898) CAN HIGH (ISO 11898)
7		POWER SUPPLY TERMINATION VERSORGUNGSANSCHLUSS (ELEKTR.)	RACCORDAMENT D'ALIMENTAZIONE CONNESSIONE DI ALIMENTAZIONE

1x <2> SIGNIFICANT CHARACTERISTICS ACCORDING TO: DP-07-05/GROUP  
 BESONDERE MERKMALE NACH:  
 CARACTERISTIQUES SIGNIFICANTES SELON:  
 CARATTERISTICHE SIGNIFICATIVE SECONDO:

General Specification: JED-334-1, Size ISO 14405 LP

Copyright WABCO®

Doc. Code:	Sheet:	To:	Date:	Signature:
			2016-06-24	Nering
General Tolerances JED-261		Range of Nominal Dimensions ( ± mm)		
Class	11	≤ 50	> 50 &lt; 180	> 180 &lt; 400
Fine		0.5	1.0	1.5
Medium	X	1.0	2.0	3.0
Coarse		2.0	3.5	5.0
Tapped Holes acc. JED-152		11 Tolerance Class Applied Crossmarked		

Material No. 446 192 110 0

Doc. Code: 166972

Revision: 4x

Scale: 1:1

Material No. 446 192 110 0

Date of first issue: 2007-01-22

Doc. Code: 005

Language: ML

Sheet: 1/1

ECN-No. 166972

Revision: 4x

Techn. Resp. D

6180

Tutti i diritti sono riservati. È vietata espressamente la ristampa o l'uso non autorizzato senza permesso scritto dalla WABCO. Tutti i diritti sono riservati. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form or by any means electronic or mechanical, including photocopying and recording, or by any information storage or retrieval system, without the prior written permission of WABCO. All rights reserved.